



**SPRÁVA**

**COMMUNICATION**



o: <sup>1/</sup> **UDELENÍ HOMOLOGIZÁCIE** concerning: <sup>1/</sup> **APPROVAL GRANTED**  
~~ODMIETNUTÍ HOMOLOGIZÁCIE~~ ~~APPROVAL REFUSED~~  
~~ROZŠÍŘENÍ HOMOLOGIZÁCIE~~ ~~APPROVAL EXTENDED~~  
~~ODOBRATÍ HOMOLOGIZÁCIE~~ ~~APPROVAL WITHDRAWN~~  
~~DEFINITIVNOM ZASTAVENÍ VÝROBY~~ ~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

**typu pneumatiky pre motorové vozidlá podľa predpisu EHK č. 30**  
*of a type of pneumatic tyre for motor vehicles pursuant to ECE Regulation No. 30*

Homologizácia č.: **E27 \* 30R - 02 \* 9767 \* 00**  
*Approval No.:*

Rozšírenie č.: —  
*Extension No.:*

1. **Názov výrobcu alebo obchodná značka (značky) na tomto type plášt'a: KAMA EURO**  
*Manufacturer's name or trade mark(s) on the tyre type:*
2. **Označenie typu plášt'a výrobcom: HK-519**  
*Tyre type designation by the manufacturer:*
3. **Meno a adresa výrobcu: JSC „Nizhnekamskshina“**  
*Manufacturer's name and address:* **Republic of Tatarstan,  
423580 Nizhnekamsk  
Russian Federation**
4. **Ak je potrebné, názov a adresa autorizovaného zástupcu:**  
*If applicable, name and address of manufacturer's representative:*
5. **Celkový popis:**  
*Summarized description:*
- 5.1. **Označenie rozmeru plášt'a: 205/60 R 16**  
*Tyre size designation:*

- 5.2. Kategória použitia: **normálny / na sneh / dočasné použitie** <sup>1/</sup>  
*Category of use:* **normal / snow / temporary use**
- 5.3. Konštrukcia: **diagonálna (bias-ply) / zmiešaná (bias belted) / radiálna / dojazdová pneumatika** <sup>1/</sup>  
*Structure:* **diagonal (bias-ply) / bias belted / radial / run-flat tyre**
- 5.4. Symbol kategórie rýchlosti: **T**  
*Speed category symbol:*
- 5.5. Index nosnosti: **92**  
*Load-capacity index:*
6. Technická organizácia, prípadne skúšobňa schválená pre účely homologizácie alebo overovania zhodnosti: **VIPOTEST s.r.o.  
Gen. Svobodu 1069/4  
958 01 Partizánske  
Slovak Republic**  
*Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity:*
7. Dátum správy, vydanéj touto organizáciou: **23rd February 2011**  
*Date of report issued by that service:*
8. Číslo správy, vydanéj touto organizáciou: **R30/VIP\*Sk/Rus/9767**  
*Number of report issued by that service:*
9. Dôvody prípadného rozšírenia homologizácie: —  
*Reason(s) of extension (if applicable):*
10. Poznámky: —  
*Any remarks:*
11. Homologizácia: **udelená / rozšírená / zamietnutá / odňatá** <sup>1/</sup>  
*Approval:* **granted / extended / refused / withdrawn**
12. Miesto: **Bratislava**  
*Place:*
13. Dátum: **2nd March 2011**  
*Date:*
14. Podpis: **Ing. Milín Kaňuščák**  
*Signature:* **for the minister**
15. K tejto správe je pripojený zoznam dokumentov v homologizačnej zložke, uložených v administratívnom úrade, ktorý udelil homologizáciu. Dokumenty môžu byť zaslané na požiadanie.

*Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the Administrative services having delivered the approval and which can be obtained upon request.*



**PRÍLOHA**  
**ANNEX**

**Zoznam dokumentov uložených v homologizačnej zložke**  
***List of documents deposited in the approval file***

Žiadosť o homologizáciu typu plášt'a pre motorové vozidlá a ich prípojnú vozidlá  
*Application for approval of a type of pneumatic tyre for motor vehicles and their trailers*

Nákres bočnice plášt'a predložený výrobcom  
*Drawing of the tyre sidewall submitted by a manufacturer*

Nákres dezénu plášt'a predložený výrobcom  
*Drawing of the tyre tread submitted by the manufacturer*

Rozmerový výkres priečného rezu plášt'a predložený výrobcom  
*Dimensioned drawing of the tyre cross-section submitted by the manufacturer*

Protokol o výsledkoch skúšok podľa bodu 8  
*Test report as mentioned in item 8*

